

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

8/6023825

INVOICE NO. : GTRB-2021- 052
INVOICE DATE : 2021/7/23
DELIVERY DATE : 2021/8/23

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear		180299 041	Quantità dichiarata: 5760	
Part No. : 2501412803		501144 0882	Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs		257061	Tipo Imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg			Quantità Imballi: 3	
Case No. : 1609 ~ 1610 , 1635			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
Made in JAPAN			Data controllo: 23/08/21	
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	Firma:	19.00 EUR /100 18,374.40 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	720.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	92.16 EUR

3 pallet

Total Amount 19,186.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/7/21
Delivery Date : 2021/8/23
Call Off Number : 52/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.23,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.i. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 19186,560				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.: 00030643L 28-07-2021	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 3 1/4571/2/MV/			
					9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a) JP b) IT c) BA	
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19186,56		23 Tasso di cambio 1,000000	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 VAL.FATT.:12791,04 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.94/Y DEL 13/05/2021 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2021GTB011 DEL 05/03/2021) CALL OFF NR.: 52/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-052 U110 -JP-2021-GTRB-2021-052 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
				34 Cod.P.di origine a) JP b) IT		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 1536		
				36 Preferenze 300		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-94-Y-13052021---IT018100				
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12791,04		
				43 Cod. M.V.				
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 12791,04				
47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 12791.04 0 % 0,00 A 405 12791.04 0 % 0,00 A Totale: ZERO				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
				B Dati contabili REG. 4 N.00030643L DEL 28-07-2021				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Ufficio di passaggio previsto (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 4221,04		Totale € 4221,04		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 28-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11385/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore # Destinatarlo IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6395,52 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.102/E DD.07/06/21 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2021GTB016 DD.08/04/2021) CALL OFF NR.: 52/2021	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 798	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 768	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-102-E-07062021---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6395,52	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2021-GTRB-2021-052 U110 -JP-2021-GTRB-2021-052 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 6395,52
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	6395.52	0 %	0	A											
	405	6395.52	0 %	0	A											
Totale primo articolo:					0,00	Totale secondo articolo:										
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RJEPILOGO							
						405	0.00		Esemplare per il paese di di destinazione							
						A00	0.00									
Totale terzo articolo:						T.G.:					0.00					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00030643L
DEL 28-07-2021

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 30643L del 28/07/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040030643R2



Totale articoli	2	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/07/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	Z2JYPY
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	28/07/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 19186.56

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 30643L del 28/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

23-08-2021

N° progressivo

315

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2021-052
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-052

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

00:00

Data trasporto

23-08-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

13 AGO 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"